



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/962
14 December 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 64 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 13 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря

14-16 ноября 1988 года в Дели состоялась крупная международная конференция неправительственных организаций на тему "К свободному от ядерного оружия и ненасильственному миру". Конференция была широкой по своему составу и собрала более 107 участников, представлявших как отдельных лиц, так и группы. Наиболее важную группу участников составляли представители движений сторонников мира: Международного движения "Врачи мира за предотвращение ядерной войны", Международной ассоциации "Юристы против ядерного оружия", федераций неправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения, со штаб-квартирами в Нью-Йорке и Женеве, Пагуошского движения ученых, Всемирного Совета Мира, Фонда "За мир без войны", Всемирной кампании за разоружение со штаб-квартирой в Лондоне, партии "зеленых" Федеративной Республики Германии, Всемирного движения парламентариев и других движений и организаций.

Конференция единогласно приняла совместное заявление, которое отражает общее мнение ее участников, представляющих Восток и Запад, Север и Юг. Ввиду важности этого совместного заявления был бы признателен за его распространение в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 64 повестки дня.

Ч.Р. ГАРЕХАН
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Совместное заявление, опубликованное по итогам Конференции неправительственных организаций на тему "К свободному от ядерного оружия и ненасильственному миру", проведенной 14-16 ноября 1988 года в Дели в ознаменование столетия со дня рождения пандита Джавахарлала Неру

I. ВЫВОДЫ

Договор по РСД-РМД представляет собой первую меру в области ядерного разоружения, принятую после появления ядерного оружия. Он открыл возможность для более глубоких сокращений ядерных арсеналов и для окончательной ликвидации ядерного оружия. Вместе с тем на пути разработки новых категорий ядерного оружия по-прежнему не поставлено никаких препятствий. Не перекрыты пути для использования новых технологий в целях модернизации и совершенствования сохраняющихся ядерных и обычных сил. Нынешние масштабы расходов на военные исследования и разработки не имеют прецедента в истории и превратились в одну из основных движущих сил гонки вооружений.

Хотя заключение Договора по РСД-РМД и улучшило перспективы в области ядерного разоружения, останавливаться на достигнутом нельзя. Налицо уже явная тенденция к ослаблению усилий в борьбе за укрепление процесса разоружения. Поэтому на нынешнем этапе требуются решительные действия движений сторонников мира во всем мире в целях продолжения и углубления ядерного разоружения.

Доктрина ядерного сдерживания не только опасна с точки зрения ее последствий – распространения ядерного оружия, – но и неприемлема с моральной точки зрения и противоправна.

К сожалению, некоторые упорно придерживаются той точки зрения, что минимальный ядерный арсенал действительно необходим для поддержания международной безопасности. Крайне необходимо, чтобы движения сторонников мира развернули совместную кампанию против концепции ядерного сдерживания.

Такая необходимость определяется тем, что без принятия подобных мер борьба за разоружение может потерпеть неудачу.

Существует настоятельная необходимость противодействия усилиям, направленным на обход Договора по РСД-РМД путем развертывания новых единиц ядерного оружия. Кроме того, вызывает беспокойство то обстоятельство, что Договор не предусматривает уничтожение боеголовок.

Пришло время для разработки альтернативных доктрин безопасности и рассмотрения вопроса о применении принципа ненасилия в качестве средства создания новой структуры международных отношений. Альтернативная доктрина безопасности должна учитывать важные перемены, происшедшие в мире за последнее время; она должна быть всеобъемлющей в том смысле, что должна охватывать как военные, так и невоенные угрозы безопасности. Создание всеобъемлющей системы глобальной безопасности требует изменения подхода и принципов, регулирующих международные отношения, а

/...

также существующих институтов. Необходимо приложить максимум усилий с целью мобилизации поддержки Организации Объединенных Наций, с тем чтобы еще более укрепить ее и обеспечить ее реальную эффективность. Кроме того, необходимо предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций новые инструменты и придать ей дополнительные функции в деле построения и обеспечения функционирования всеобъемлющей системы глобальной безопасности. Представляется, что на данном этапе крайне необходимым является создание многосторонней системы контроля в рамках Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует продумать вопрос об укреплении роли Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, а также о повышении эффективности существующего инструментария и процедуры разрешения споров.

Военные расходы и гонка вооружений в мире серьезно сказываются на темпах и структуре развития в глобальном масштабе, в особенности развивающихся стран. Нарастает тенденция к увеличению объема ресурсов, направляемых на военные исследования и разработки в целях совершенствования военной техники в ущерб решению более насущных проблем социального обеспечения, здравоохранения и образования для удовлетворения интересов людей и их первоочередных потребностей. Чрезмерные военные расходы крупных развитых стран послужили одним из факторов, обусловивших принятие такой валютной, бюджетно-финансовой и торговой политики, которая пагубно сказывается на темпах развития мировой экономики в целом.

Причиной расходов на вооружения развивающихся стран – и связанного с ними упора на исследования и разработки в области военной техники – являются глобальные и региональные конфликты. Некоторые из них тесно связаны с интересами великих держав и борьбой за сферы влияния, которые к тому же способствуют их продолжению. Представляется, что развивающиеся страны сами могут предпринять инициативы в целях поиска путей урегулирования региональных конфликтов. Движение неприсоединившихся стран могло бы содействовать проведению переговоров, направленных на обеспечение безопасности для всех и укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в деле оказания помощи в поиске решений. Если остроту региональных конфликтов удастся снизить, развивающиеся страны смогут направить значительные средства, затрачиваемые ими на военные цели, на решение своих приоритетных задач в области развития. Было отмечено выдвинутое в Генеральной Ассамблее предложение относительно того, чтобы Совет Безопасности на своих регулярных заседаниях рассмотрел вопрос о том, каким образом Организация Объединенных Наций может оказать реальное содействие в урегулировании региональных конфликтов. По мнению участников Конференции, развивающиеся страны могли бы позитивно откликнуться на это предложение.

В результате разоружения могли бы высвободиться значительные ресурсы, которые можно было бы направить на цели развития и улучшение социального обеспечения. Что касается развитых стран, то разоружение для них не будет автоматически подразумевать, что высвободившиеся ресурсы можно будет направить на цели развития. Что же касается развивающихся стран, то в них налицо действительно острая необходимость переключения ресурсов, высвобождающихся в результате сокращения военных расходов, на цели развития.

Необходимо создать организационный механизм, обеспечивающий направление ресурсов, высвобождающихся в результате разоружения, на цели борьбы с голодом, недоеданием, неграмотностью, нищетой и болезнями, эксплуатацией детей, лишениями и обездоленностью.

II. КОНКРЕТНЫЕ МЕРЫ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ

А. Конференция приветствовала все предложения в отношении оговоренной по срокам программы действий в целях создания свободного от ядерного оружия мира. В частности, ее участники одобрили общие цели и подход, которые были закреплены в Плане действий по установлению свободного от ядерного оружия и ненасильственного мирового порядка (A/S-15/12, приложение I), представленном Индией на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

Участники, действуя либо самостоятельно, либо через те организации, которые они представляют, будут стремиться к поощрению конкретной реализации этих целей, в частности путем мобилизации поддержки следующих мер:

- а) принятия в возможно более короткий срок конвенции о запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия;
- б) скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний;
- в) обращения в Международный Суд с просьбой вынести заключение по вопросу о незаконности ядерного оружия;
- г) создания на неправительственном уровне группы в целях наблюдения, оценки и прогнозирования разработки новых технологий, которые потенциально могут быть применены в военных целях;
- д) укрепления роли Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, урегулирования споров и проведения многосторонних переговоров по разоружению.

В. Одной из важнейших мер могло бы стать заключение странами Азии договора о запрещении применения и угрозы применения ядерных потенциалов против участников такого договора. Первоначально такой договор мог бы быть заключен, например, между Китаем, Индией, СССР и другими государствами, обладающими ядерными потенциалами, а затем открыт для подписания другими странами Азии и всего мира. Понятие "ядерный потенциал" будет охватывать не только обладание ядерным оружием, но и способность создать ядерное оружие и применение радиологического оружия.

С. Различным группам специалистов и научно-исследовательским учреждениям, которые занимаются исследованиями, касающимися создания свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира, следует укреплять взаимное сотрудничество и координировать свои действия.

Д. Конференция признала важное значение организации на всех уровнях просветительской работы по таким вопросам, как императивы мира, характер и масштабы угрозы миру и выживанию людей, создаваемой ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения, а также предпосылки и ключевые компоненты нового мирового порядка, основанного на ненасилии.

/...

Участники, действуя либо самостоятельно, либо через те организации, которые они представляют, проведут обзор и оценку текущей работы и мероприятий в данной области, установят контакты с соответствующими организациями в целях дальнейшего развития этой деятельности, а также примут меры по ее включению в существующие учебные планы.

Е. Конференция подчеркнула право народов на доступ к информации о тех событиях в конкретных странах, которые имеют негативные последствия для их выживания, безопасности и благополучия. Действующие в рамках системы Организации Объединенных Наций международные организации, которые уже создали информационные сети или располагают возможностями для их создания, должны заниматься наблюдением и сбором такой информации и предоставлять ее в распоряжение народов всего мира в доступной и полезной форме. Участники будут содействовать созданию максимально возможного числа таких сетей, а также принятию эффективных последующих мер.

Г. В области взаимосвязи между разоружением и развитием участники будут содействовать, в частности, реализации следующих мероприятий:

а) провозглашению 90-х годов десятилетием преобразования военных отраслей в гражданские отрасли, которые будут удовлетворять потребности в развитии экономики соответствующих стран;

б) проведению исследований количественного аспекта взаимосвязи между разоружением и развитием и альтернативных сценариев поэтапной программы разоружения и ее воздействия на процесс развития;

в) созыву совещания группы экспертов в составе специалистов в области общественных и технических наук для определения оптимальных размеров военных расходов, превышение которых может причинить ущерб целям развития, а также для определения возможностей создания в рамках системы Организации Объединенных Наций механизма, по которому правительства тех стран, военные расходы которых превышают эту универсальную норму, будут обязаны обосновывать свои действия;

г) изучению возможностей для реализации программ в области создания новых материалов, использования альтернативных источников энергии и разработки новых моделей развития с упором на рециклирование ресурсов, а также поощрению разработки и осуществления альтернативных программ расходов на гражданские нужды с обеспечением максимального положительного эффекта для социального обеспечения и роста с особым упором на медицинское обслуживание и образование.

III

Очевидно, что любой успех в деле разоружения зависит от позиций людей и от обстановки в мире. Говоря словами пандита Джавахарлала Неру, чтобы человек мог достичь "вершин цивилизации", над его душой должен властвовать не "демон войны", а "идеал мира".
